

Informar, promover, impulsar
y celebrar nuestra diversa
comunidad latina

EDITORIAL

To inform, promote, empower
y celebrate our diverse
Latino community

A favor del matrimonio gay

Los latinos hemos luchado muy duro por la igualdad de derechos. Por eso tenemos que unirnos y apoyar a un sector de nuestra comunidad que es aún más discriminado que cualquier otro: los gays y las lesbianas.

Este fin de semana hubo protestas contra las medidas que prohíben los matrimonios gay. La medida golpea duro a esta comunidad en California, donde miles se han casado desde que la Corte Suprema Estatal legalizó el matrimonio gay allí la primavera pasada.

Tras la decisión, en Nueva York, el gobernador David Paterson anunció que los organismos del estado reconocen los matrimonios gay realizados en otras jurisdicciones.

Sin embargo, aquí hay quienes se oponen al matrimonio gay, entre ellos el senador estatal y pastor Rubén Díaz. El amenaza con frustrar cualquier ley de reconocimiento en Nueva York.

El reverendo Díaz y otros quieren quedar bien con todos: supuestamente están en contra de negarle derechos a los gays, pero creen que el matrimonio debe ser

A stand for same-sex marriage

Latinos have fought too hard and long for equal rights. This is why we must rally around a sector of our community that remains even more discriminated against—gays and lesbians.

Across the country this weekend, people protested against measures banning same-sex marriage. One of these bans came as a harder blow in California, where thousands of couples had married since that state's Supreme Court had legalized same-sex marriage in the spring.

After that legal decision, Governor David Paterson announced that New York state agencies would recognize same-sex marriages performed in other jurisdictions.

But there are loud voices, among them State Senator Ruben Diaz, who threaten to thwart any legislation that would allow same-sex marriage in New York.

Rev. Diaz and others are supposedly not for denying rights to gays and lesbians but believe that marriage should be between a man and woman. Yet, it's this very discriminatory position that serves to ex-

clude lesbian and gay couples from accessing rights, benefits and treatment that heterosexuals take for granted.

This use of religious beliefs to block basic civil rights undermines the separation of church and state in this nation. The basis of that separation lies in the experience of early American colonists who had fled religious persecution elsewhere to pursue tolerance and freedom in the "new" world.

Latinos, as well as other groups, should have an honest conversation about homophobia. Discrimination, whether within or outside of our communities, on the basis of color, immigration status, gender or sexuality is just not acceptable.

Across the nation, a gay rights agenda must be representative of LGBT (Lesbian, Gay, Bisexual, Transgender) Latinos and the deeper inequities they confront. The gap between the struggle for LGBT rights and the struggles for economic and racial justice needs to be closed.

Los latinos debemos tener un diálogo honesto sobre la homofobia que hay dentro y fuera de nuestras comunidades. Discriminar por el color de la piel, el estado de inmigración o la sexualidad no es aceptable.

Al mismo tiempo, una agenda de los derechos de los homosexuales debe ser representativa del LGBT (Lesbianas, Gays, Bisexuales, Transexuales) y de los latinos y de las profundas injusticias que tienen que enfrentar. Es necesario cerrar las diferencias entre las luchas por los derechos de LGBT y las luchas por la justicia económica y social.

CONTACTOS

GERENTE GENERAL/
Publisher & CEO
ROSSANA ROSADO
(212) 807-4680
rossana.rosado@eldiario.com

REDACCION/Newsroom
EDITOR EJECUTIVO/
Executive Editor
ALBERTO VOURVOULIAS-BUSH
(212) 807-4745

JEFE DE INFORMACION/
News Editor
DAVID RAMIREZ
(212) 807-4717
david.ramirez@eldiario.com

EDITOR DE FOTOGRAFIA/
Photo Editor
ALEX VROS
(212) 807-4673
alex.vros@eldiario.com

EDITORIA DE METRO/
Metro Editor
EVA SANCHEZ
(212) 807-4656
eva.sanchez@eldiario.com

ASIGNACIONES/
Assignment Editor
PEDRO FERNANDEZ
(212) 807-4754
pedro.fernandez@eldiario.com

POUCIA/
One Plaza Plaza Bureau
GLORIA MEDINA
(212) 406-3990
gloria.medina@eldiario.com

CORRESPONSALIA EN
EL BRONX/
Bronx Bureau
JOSE ACOSTA
(718) 538-1141
jose.acosta@eldiario.com

CORRESPONSALIA EN
NUEVA JERSEY/
New Jersey Bureau
MARIA CRISTINA LOBOGUERRERO

VENTAS/Advertising
VICEPRESIDENTE DE VENTAS/
Sales Vice President
JORGE AYALA
(212) 807-4600
(212) 807-4788 fax
jorge.ayala@eldiario.com

GERENTE DE VENTAS
LOCAL-CLASIFICADOS/
Manager Retail-Classified
MACK HOOD

SERVICIO AL CONSUMIDOR/
Customer Service
VIRGINIA LOZADA
(212) 807-4676
(212) 807-4648 fax
virginia.lozada@eldiario.com

CIRCULACION/Circulation
DIRECTOR DE CIRCULACION/
Circulation Director
DENNY PEÑA

PRODUCCION/Production
DIRECTOR DE PRODUCCION/
Production Director
DRAGO KOSTICH
(212) 807-4699
drago.kostich@eldiario.com

FINANZA/Finance
CONTROLLER/
Controller
NELSON RODRIGUEZ

Fundado en 1913
EL DIARIO
LATINO

An Impresario, LLC, Co.
daily doing business at One MetroTech Center, 18th Floor, NY NY 11201
(212) 807-4600

Gerente General/Publisher & CEO
ROSSANA ROSADO

Vice-Presidente de Ventas
Advertising Vice President
JORGE AYALA

Director Ejecutivo/Executive Editor
ALBERTO VOURVOULIAS-BUSH
Editora de Opinión/Opinion Page Editor
ERICA GONZALEZ

Director de Circulación/
Circulation Director
DENNY PEÑA

Contralor/Controller
NELSON RODRIGUEZ

Director de Producción/Production Director
DRAGO KOSTICH

Impreso en NY. No se responsabiliza por las opiniones expresadas por los columnistas.
The opinion expressed by the columnists are their own and do not necessarily reflect the opinion of Impresario, LLC.



A NUESTROS LECTORES

Si le interesa someter algún escrito a la página de opinión, tenga en cuenta las siguientes recomendaciones:

Columnas invitadas no deben ser de más de 500 palabras.
Pido La Palabra no debe exceder las 300 palabras.
Cartas y Carta del día deben ser entre 150 y 250 palabras.

Pueden enviar sus columnas y cartas por correo electrónico a: opinion@eldiariolaprensa.com, por fax a: (212) 807-4705, o por escrito a: Erica González, editora Opinión, el diario/LA PRENSA, One MetroTech, 18th floor, Brooklyn, N.Y. 11201. Favor de incluir su nombre completo, su dirección y un teléfono.

Les recordamos que nos reservamos el derecho de editar sus escritos y/o no publicarlos.